Total No. of printed pages = 5

## 63/2 (SEM-3) ENG 0302 (N/O)

#### 2022

### (Held In 2023)

#### **ENGLISH**

(Theory Paper)

Paper Code: ENG-0302 (New)

# (Modern European Literature In Translation)

Full Marks - 80

Pass Marks - 32

Time - Three hours

The figures in the margin indicate full marks for the questions.

- 1. Answer any three of the following questions: 15×3=45
  - (a) How does your lived experience of being a resident of North-east India influence the reading of Lorca's poetry? Discuss with illustrations from the poems you have read.
  - (b) Throw light on Paul Celan's exploration of the question of cultural politics and the

[Turn over

- subsequent unprecedented display of violence and inhumanity in the context of the Second World War through his poems. Explain with illustrations.
- (c) Focus on Baudelaire's poetry and the problematization of the conventional understandings of the basic human emotions as well as the idea of civilisation in modern times.
- (d) Do you think that Szymborska takes help of poetry to 'play' with the notions of what is conventional, established and inevitable?

  Use textual evidences to support your stand.
- (e) Critically explore the trauma of a mother in the time of extreme political unrest as reflected in Akhmatova's 'Requiem'.
- 2. Answer any one of the following questions:  $15 \times 1 = 15$ 
  - (a) How do the events surrounding K's death throw light upon Kafka's understanding of the absurdity of human existence in the modern context? Discuss.
  - (b) Can Gogol's 'The Overcoat' be read as a critique of a certain political system?

    Explain with reference to the context.

- 3. Answer any *one* of the following questions:  $10 \times 1 = 10$ 
  - (a) Discuss the queer nature of Joseph K, his arrest and activities on the first day of his arrest which set Kafka's critical stance against the legal system in the novel, *The Trial*.
  - (b) Explore the theme of alienation in Dostoyevsky's Crime and Punishment.
- 4. Write short notes on any *two* of the following:  $5\times 2=10$ 
  - (a) Buddha and the idea of conscience in Rilke's 'Buddha in Glory'
  - (b) Women characters on The Trial
  - (c) The ghost in Gogol's 'Overcoat'
  - (d) The speaker in Lorca's 'Farewell'.

(3)

## (Theory paper)

Paper Code: ENG-0302 (Old)

# (Indian Fiction In English Translation)

Full Marks - 80

Pass Marks - 32

Time - Three hours

The figures in the margin indicate full marks for the questions.

1. Answer any four of the following questions:

15×4=60

- (a) Comment on the aspect of 'Sectarianism' in Tagore's 'Gora'.
- (b) How does Ananthamurty theorises the aspect of anti-casteism in his novel 'Sanskara'?
- (c) Analyse the correlation between quest and identity in Modern Bodo Short Stories.
- (d) Do you consider that Draupadi symbolises a challenge to womanhood? If yes, discuss in detail and show how.
- How does Goswami cater to the idea of orthodoxy and modernism? Explain with illustrations from the text.
- Make a character analysis of Hori, the Indian peasant in Premchand's novel, 'Godaan'.

- Write short notes on any four of the following:
  - Rupa (a)
  - **(b)** Orge
  - Arjun (c)
  - Giribala (d)
  - Parijatapura
  - **(f)** Anandamoyi.